Viernes 31 de mayo del 2019

www.washingtonhispanic.com

Ciudadano"
Coalición lanza

campaña nacional.

|| Pág. 5A

Volumen 14 número 628

El domingo 2 de junio se celebra el Día de la Gastronomía Peruana

y José Alberto

"El Canario"

en concierto.

Todos al Taste of Peru 2019



Como ocurre el primer domingo de junio de cada año, desde 2017 se celebra el Taste of Perú como Día de la Gastronomía Peruana, proclamado así por la alcaldesa de Washington, DC, Muriel Bowser. En esa ocasión asistieron el embajador y la cónsul general de Perú de aquél entonces. La escena se repetirá este domingo 2 de junio en los ambientes de la Universidad del Distrito de Columbia.

FOTO: ÁLVARO ORTIZ/ WASHINGTON HISPANIC

Chefs harán demostraciones en la sede de la Universidad del Distrito de Columbia.

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

na constelación de afamados chefs peruanos se reunirán este domingo 2 de junio para ponerle sabor al Taste of Peru-Washington, DC 2019, considerado el evento culinario más grande que se realiza en la capital de la nación.

Desde las 10:00 de la mañana hasta las 6:00 de la tarde, ellos se presentarán en los ambientes del Dennard Plaza de la Universidad del Distrito de Columbia (UDC), localizada en la 4200 Connecticut Ave NW, Washington, DC 20008.

Junto al público asistente, los profesionales de la cocina celebrarán el Día del Taste of Peru, reconocido por la alcaldesa de Washington DC, Muriel Bowser, como el Día de la Gastronomía Peruana.

a Peruana. Los prestigiosos chefs llegados de Perú y de varias ciudades estadounidenses, se unirán a más de una decena de chefs locales en una fraternal competencia en la que demostrarán la preparación de los mejores platos de la reconocida cocina persona

Este evento recibió en los últimos días el apoyo del chef de talla mundial Gastón Acurio, quien invitó a la ciudadanía del área metropolitana de Washington a hacerse presente en la UDC para saborear tradicionales platos como el ceviche, la pachamanca y los anticuchos o pruebe un excelente pisco sour.

En esta séptima versión anual del Taste of Peru, no sóloencontrarála mejor comida. También habrá mucho entretenimiento, desde clases de salsa y zumba, hasta momentos bailables con los mejores conjuntos musicales de la región.

|| Págs. 9A - 12-A

De magnitud 6,6

Sismo impacta a El Salvador

MARCOS ALEMÁN

n sismo de m a g n i t u d 6,6 remeció la costa de El Salvador el jueves, haciendo que los atemorizados residentes salieran huyendo de sus casas de madrugada por temor a que un tsunami los agarrara de sorpresa. No se reportaron víctimas ni daños materiales de consideración.

El Servicio Geológico de

Estados Unidos (USGS, por sus siglas en inglés) reportó que el movimiento telúrico tuvo una magnitud preliminar de 6,6 y se sintió a las

o3:o3 horas (0903 GMT).
El epicentro estuvo a unos 28 kilómetros al sursureste de La Libertad, un suburbio de Santa Tecla, la capital de la región de La Libertad, y a una profundidad de 65 kilómetros.

Además se reportaron 14 réplicas con magnitudes comprendidas entre 4,1 y 5,0.

Se desconocen las causas que condujeron a la tragedia

Se prende fuego frente a Casa Blanca



Arnav Gupta, de 33 años, se crió en Bethesda, un suburbio de Maryland. Las autoridades siguen investigando. FOTO: CORTESÍA.

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

n hombre de Bethesda que leprendió fuego a su cuerpo cerca de la Casa Blanca el miércoles al mediodía falleció horas después en el hospital, producto de las severas heridas que

las llamas le provocaron.

Varios turistas que se encontraban en la capital de la nación admirando la residencia presidencial observaron como Arnav Gupta salió de la nada, completamente envuelto en llamas cerca del Elipse, un área

abierta al público al sur de la Casa Blanca.

La torre de humo y los turistas aterrados alertaron a las autoridades del Servicio Secreto y otras entidades, quienes sofocaron el fuego con extintores y trasladaron al Gupta, de 33 años, a un hospital.

El mismo miércoles los familiares de Gupta mostraron su preocupación, pues no habían visto al hombre desde las 9:00 de la mañana. Fue reportado como desaparecido a la policía de Montgomery, pero latragedia ya había ocurrido.

|| Pág.7A

En proceso legal de 7 años

Amazon gana su sitio de internet

WASHINGTON HISPANIC AGENCIAS

a disputa de 7 años por un dominio de internet que enfrentaba al gigante de las ventas en línea Amazon con los ocho países ubicados en la cuenca del Amazonas, el río más grande del mundo – que inspiró su nombre- parece estar llegando a su fin.

El pasado fin de semana, la Corporación de Internet para la Asignación de Nombres y Números (ICANN), que se encarga de asignar los nombres de las páginas web, declaró aceptable las propuestas de la compañía de comercio electrónico para el registro del dominio .amazon.

En su decisión, ICANN

En su decisión, ICANN resolvió "continuar procesando las solicitudes de .amazon", incluyendo los Compromisos de Interés Público. El gobierno de Colombia dijo que "evaluará todas las opciones disponibles para que ICANN reconsidere su decisión.

|| Pág.4A

Smithsonian selecciona a su nuevo director. || Pág.2A

Instalan cámaras de velocidad en autopista de Maryland. II Pág.3A

Autobuses gratuitos reemplazan a trenes de Metro. II Pág.4A

Proponen a Ken Cuccinelli como director de USCIS. II Pág.5A

Prevén larga batalla para extradición de Julian Assange.

Il Pág.6A

Y otras partes del DMV

Tornado golpea Howard, MD

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

nun abrir y cerrar de ojos el cielo en el área metropolitana de Washington se puso gris y dejó caer una enorme cantidad de agua por segunda ocasión en apenas una semana, donde algunos experimentaron los efectos de un tornado.

El Servicio Nacional de Meteorología confirmó el jueves por la noche que un tornado había tocado tierra a las 3:22 p.m. a una milla al suroeste de Glenelg, en el condado de Howard, Maryland.

También hubo informes tempranos de posibles contactos en el condado de Frederick, Maryland, y en el condado de Spotsylvania, Virginia.

Los efectos del mal clima también se reflejaron en el condado de Fairfax, en el norte de Virginia, donde las autoridades informaron que los árboles caídos y los escombros habían provocado varios cierres de carreteras.

SUPLE SALUDGUÍA:
MENTOS Día Mundial sin Tabaco.

AUTOGUÍA:Prepárese para el verano.

DEPORTES:

Argentina hacia la Copa América.

ESTADO DEL TIEMPO Min: **67**9 Mayormente Mayormente Parcialmente Mayormente

CALENDARIO COMUNITARIO

Taller para futuros dueños de casas

Carlos Rosario International Public Charter School realizará el sábado 1 de junio de 9:00 a.m. a 11:00 a.m. una orientación para el proceso de compra de vivienda. Esta orientación provee una introducción al proceso de compra y los programas para compradores por primera vez en DC. El Programa para Compradores de Casa por Primera Vez (HPAP en sus siglas en inglés) ofrece hasta \$84,000 en asistencia financiera para los costos de cierre y enganche. Averigüe por cuanto puede calificar y sobre los próximos pasos en el proceso de comprar su casa. Tome este primer paso en el camino hacia ser dueño de casa. Es gratis. Para información llame al 202-540-7401.

Entrenamiento con Naloxone

Los residentes preocupados por un amigo o familiar con una adicción a los opiáceos están invitados a asistir a una capacitación gratuita para aprender a reducir la sobredosis de opiáceos no intencionales y potencialmente mortales con el uso de Naloxone, un medicamento recetado que revierte los efectos de una sobredosis de opioides. Los participantes que completen la capacitación recibirán un kit gratuito de naloxone. Se proporcionarán consejos sobre prevención de sobredosis y recursos que detallan recursos locales y nacionales. El taller es gratuito que se registrará en la biblioteca pública de Silver Spring, en la 900 Wayne Avenue el 8 de junio, de 10:00 a 11:00 de la mañana. Se requiere inscripción. Para más detalles pueden llamar al 40-777-1836.

Alfabetización en el DMV

Centro de Alfabetización en Español (CENAES) - tiene abierta sus inscripciones para el año 2018-2019. Cuentan con seis lugares de clases en Washington, Maryland y Virginia, con diferentes horarios varios días de la semana, y tres niveles (Básico, Intermedio y Avanzado). Este año se empezará a ofrecer clases en la iglesia Cristo Rey, de Silver Spring, los domingos, de 2:00 a 4:00 de la tarde. Las clases son gratis. CENAES también está en busca de profesores voluntarios. Para más información puede contactar a Mario Gamboa al 202-607-3901.

Taller de servicios electrónicos

El Departamento de Servicios de Permisos (DPS) ofrece capacitación en servicios electrónicos todos los lunes, a excepción de los días feriados y cierres inesperados. No hay costo para asistir y no se requiere preinscripción. Las clases comienzan puntualmente a las 9:00 de la mañana y generalmente duran dos horas. La capacitación es proporcionada por su equipo central de servicios electrónicos e incluye el uso de Apply / Pay Online, ePlans, Data Search, creación de cuentas y más. Tendrá la oportunidad de hacer preguntas y recibir instrucciones detalladas relacionadas con problemas específicos que pueda haber experimentado con los programas de DPS.

K compañía de seguros

AUTO • CASA • NEGOCIOS • MOTOCICLETAS • VIDA

FR-44 • SR-22 • VOLQUETES (En Virginia)

Aceptamos con permiso de conducir o licencia internacional.

Estimados por teléfono y totalmente gratis Aseguramos en DC, MD, VA.

Llámenos y compare

¡HABLAMOS ESPAÑOL!

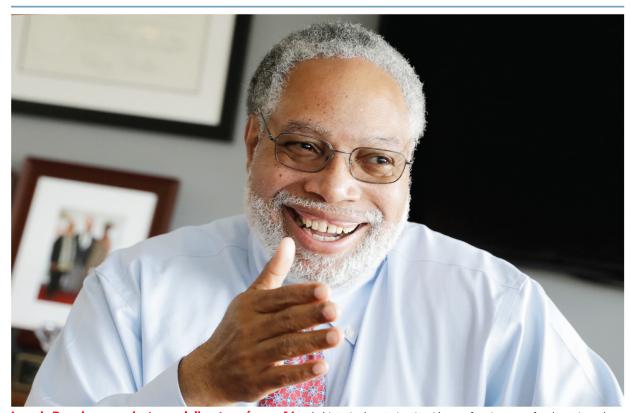
www.transworldins.com

Tel: (703) 591 6668

Fax: (703) 591 3898

LONNIE BUNCH FUNGÍA COMO DIRECTOR DEL MUSEO AFROAMERICANO

Smithsonian selecciona a su nuevo director



Lonnie Bunch se convierte en el director número 14 en la historia de esta institución que funciona con fondos asignados por el Congreso y por donaciones privadas.

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

onnie Bunch III se convirtió el martes en el nuevo director del Instituto Smithsonian, una de las organizaciones estadounidenses más importantes, dedicadas a la ciencia, la investigación y la cultura mundial.

El historiador de raza negra quien hasta hace poco fungía como director del Museo Nacional de Historia y Cultura Afroamericana, estará a cargo de los 19 museos que están bajo la bandera de esta institución federal que funciona también con donaciones privadas.

"El Smithsonian es el lugar más asombroso y, a veces, se olvida de actuar como tal. Quiero que actúe como la mejor institución del mundo", dijo Bunch.

Como director del museo, Bunch estuvo involucrado en los esfuerzos de creación del museo, cuya construcción inició en 2012 en un terreno cerca del Monumento a Washington y consiguió \$315 millones en donaciones privadas antes de su apertura.

Hoy, para entrar a este

cer una larga fila de personas que quieren ver exhibiciones como el ataúd con tapa de vidrio de la víctima de linchamiento Emmett Till, y de la nave espacial utilizada por el grupo musical Parliament, llamada la "Mothership".

museo aún se necesita ha-

"Lo que aprendí es sobre el poder de la inspiración, el poder de una buena idea, el poder de entusiasmar a las personas con una historia, así que espero compartir eso y llevarlo a los otros museos", dijo.

Lonnie Bunch, quien también es el primer histo-

riador en asumir la posición, reemplazará a David Skorton. Este último asumirá la posición de presidente Asociación Americana de Colegios Médicos.

Fundada en 1846, Smithsonian Institution es el complejo de museos, educación e investigación más grande del mundo, con 19 museos y el Parque Zoológico Nacional, cuya admisión es completamente gratis para sus visitantes.

Bunch espera liderar a un Smithsonian más activo que se involucre en asuntos importantes fuera de la his-

DESPUÉS DE 16 DÍAS EN LA JUNGLA DE MAUI

Rescatan a instructora de yoga en Hawaii

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

nainstructorade yoga originaria de Maryland, que pasó 16 días extraviadas en la jungla de la isla Maui, en lawaji fue exitosamente rescatada por un equipo de búsqueda privado que no descansó hasta dar con el paradero de la mujer de 35 años.

Amanda Eller salió de excursión con un grupo el pasado 8 de mayo por el sendero Kahakapao, pero no regresó. Su automóvil fue hallado con sus pertenencias adentro, pero no había rastros de ella.

El viernes por la tarde uno



de los helicópteros utilizados en la búsqueda vio cuando Eller sacudía sus brazos para que la vieran, cerca del lecho de un arrovo con cascadas en ambos lados.

"Hubo momentos de total temor y pérdida y de querer rendirse, y se redujo a la vida y la muerte, y tuve que elegir",

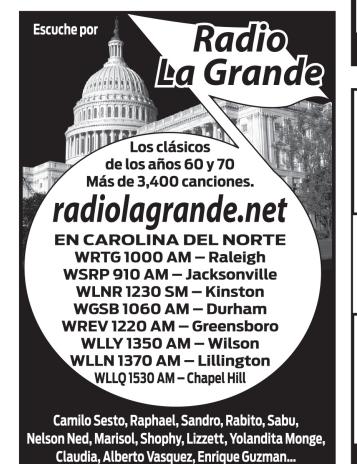
dijo Eller desde su cama en el hospital el sábado. "Elegí la vida".

Dijo que durante los días que estuvo extraviada se alimentaba con moras silvestres y guayabas que encontraba en el camino, y bebiendo agua cuando pensaba que estaba lo suficientemente clara.

Eller sufrió severas q maduras por el sol en sus tobillos y sus piernas que fueron tratadas en el hospital, donde estuvo por apenas unos días v fue dada de alta.

"La gente que me conoce, que no me conoce, solo con la idea de ayudar a una persona a salir del bosque con vida, solo calienta mi corazón", dijo Eller en un video publicado en

10803 Main Street #500 Fairfax, VA 22030 **UELTA** Pasaies aéreos para Centro, Sudamérica, Asia, Europa y El Caribe a precios SUPER económicos EUROPAMUNDO "Pregunte por nuestros especiales de una sola ida" San Salvador \$239 \$429 \$339 Panamá \$419 \$279 \$589 \$439 Lima Santiago de Chile **RUTA 50** (703) 533 0887 6051-B Arlington Blvd. Falls Church, VA 22044 airclubtravel@aol.com Estas tarifas están sujetas a cambio sin previo aviso Se aplican restricciones. No incluyen impuestos.





El Salvador...\$298 Guatemala...5298 Managua..... **\$298** Honduras..... **298**

San Jose **298** Bogota......\$350 Buenos Aires.. \$590 Bolivia5499

Chile......5499 Ecuador......\$390 Peru\$**425** Uruguay.......\$**599**

Mexico \$199 Santo Domingo. \$ 199 Madrid\$499 Houston/Miami. \$199

*Precios sujetos a cambio sin previo aviso. Impuestos y cargos no estan incluídos. (TARANIZAMOS VASMETURES) TARIFAS DENTRO DELARFA Ahora puede comprar sus tickets en línea en nuestra página de web, www.monicatravel.com

1331-K Rockville Pike Rockville, MD 20852

Hyattsville 7411 Riggs Road #103 Hyattsville, MD 20783

7202 Arlington Blvd. #302 Falls Church, VA 22042

LLAMENOS PARA RECIBIR TEXTOS CON TARIFAS ESPECIALES A SU PAIS!

SÍGUENOS EN EL FACEBOOK PARA RECIBIR NUESTROS DESCUENTOS





Recuerde que viajes se escribe con "V" de Valdemar

BUENOS AIRES \$879 MONTEVIDEO \$843 **SANTIAGO** \$619 **ASUNCION \$795**

390 **Honduras** Managua 395 San Jose 420 879 Caracas **Panama** 380 Madrid **520**

Guadalajara 395 Veracruz 329 Leon 395 Los Angeles 197 Miami 138 Monterrey *Tarifas sujetas a cambio sin previo aviso. No incluyen inpuestos.

Llevamos cartas y encomiendas a Perú. Salidas el 15 y 30 de cada mes

ENVIAMOS DINERO A BOLIVIA, PERÚ MEXICO, ECUADOR, COLOMBIA, REPUBLICA DOMINICANA, ETC.

1010 Vermont Ave. NW Suite 100/ Wash., DC.202-638-7385 1782 Columbia Rd.,NW., Wash. DC. 202-387-9003 7676 New Hampshire Ave. Langley Park MD. 301-439-6460 474 N. Frederick Ave. , Gait. MD 301-977-2123 239 S. Broadway, Baltimore, MD 410-327-1305 6001 Leesburg Pike. Falls Church, VA 703-931-1295 2122 Forest Dr. Annapolis, MD / Tel. 301-261-8150 10 Hillcrest Dr. Frederick MD 21703 301-663-1011

1083 Ave. Larco- 202, Miraflores, Lima Perú 4

3013-c Mountain Rd, Pasadena, MD 410-360-1295

\$460 LIMA LA PAZ \$598 **BOGOTA** \$372

SAN SALVADOR \$368 **GUATEMALA** \$372 **MEXICO** \$278

SI PIENSA VIAJAR LLAME A VALDEMAR (202) 638-7385

Después de ese accidente han

ocurrió cuando un conductor

en estado de embriaguez via-

iaba en su vehículo a exceso

de velocidad y chocó contra

un automóvil estacionado es-

perando el cambio de luz en el

semáforo. Unos padres per-

dieron a sus tres hijos en ese

Uno de los más recientes

ocurrido muchos más.

Para reducir fatalidades y accidentes de tránsito

Instalan cámaras de velocidad en autopista de Maryland

En la última década han fallecido más de 60 personas en la Indian Head Highway, considerada una de las más peligrosas de la región.

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

as trece millas de la Indian Head Highway, una de las autopistas más peligrosas de Maryland y la región estarán más patrulladas que antes, ya que a partir de este 1 de junio habrá tres cámaras detectoras de exceso de velocidad móviles

Los ajustes de seguridad responden al clamor de residentes y el accionar de funcionarios electos que buscan reducir, sino eliminar, la cantidad de víctimas fatales que los conductores irresponsables han cobrado en los últimos años.

"En un tramo de 11 millas de la carretera, en poco más de 11 años, hemos incurrido en 66 accidentes de tránsito, innumerables accidentes de tráfico y un continuo de exceso de velocidad, manejo imprudente e incidentes de hombro que reflejan una mentalidad de manejo con autoridad y comportamiento indiferente",

dijo el reverendo Dr. Robert Scooter, capellán del Centro Médico Fort Washington y activista comunitario.

Scooter y otros miembros de un comité llamado Seguridad Vehicular en la 210 han abogado por más vigilancia en la autopista y finalmente la tendrán. La autopista estatal cuen-

ta desde hace unos años con una cámara de velocidad fija, pero quienes frecuentanla vía saben dónde se encuentra, así que lo único que hacen es reducir la velocidad cuando pasan por allí, y luego seguir su camino a una velocidad por encima de la máxima establecida de 55 millas por hora. Según la policía, la velocidad promedio que registran los conductores está por las 78 millas por hora.

Las tres nuevas cámaras cambiarán periódicamente de lugar para de esa manera inculcar hábitos de manejo más responsable y evitar tragedias.

Scooter recuerda en 2008 cuando ocho personas murieron en un accidente causado



Las nuevas cámaras serán movidas de lugar en lugar en la vía de 13 millas de longitud para que los conductores no se acostumbren a sólo reducir la velocidad cuando pasan por ellas.

tumbren a sólo reducir la velocidad cuando pasan por ellas.

FOTO: CORTESÍA
cuando dos vehículos participaban de una carrera ilegal. a casa después de un servicio

religioso.

"Comencemos a conducir con una mentalidad de seguridad tanto para los demás como para nosotros mismos. Entendamos que conducir es un privilegio, no un derecho. Pero todos tenemos derecho a vivir", sostuvo Scooter en un

artículo de opinión.



"Lo que debe saber sobre sus beneficios del Seguro Social"

Información Oficial

Por Diana Varela

Mucho cuidado con los falsos empleados del Seguro Social

n fraude de proporciones está dando vueltas en el país actualmente: es posible que usted reciba una llamada de alguien que dice ser empleado del Seguro Social u otra agencia.

Las llamadas pueden incluso mostrar 1-800-772-1213, el número nacional de Servicio al Cliente del Seguro Social, como la cifra entrante en su identificador de llamada.

En algunos casos, la persona que llama indica que el Seguro Social no tiene toda su información personal, como su número de Seguro Social, en el registro. Otras personas que hacen la llamada reclaman que el Seguro Social necesita información adicional para que la agencia pueda aumentar el pago de sus beneficios, o que el Seguro Social cesará sus beneficios si no confirma su información.

Al parecer, este problema se está propagando, ya que los informes provienen de personas de todo el territorio nacional. Pero estas llamadas no son del Seguro Social.

Las personas que llaman a veces afirman que su número de Seguro Social está en riesgo de ser desactivado o borrado. Y le piden que llame a cierto número de teléfono para resolver el problema.

La gente debe ser consciente que los detalles de este fraude pueden variar; sin embargo, debe evitar relacionarse con la persona que llama o llamar al número proporcionado, ya que de ese modo podrían intentar obtener su información personal.

El Seguro Social se compromete a proteger su información personal. Le insistimos que siempre tengan cuidado y eviten dar información confidencial, como su número de Seguro Social o información de su cuenta bancaria a personas desconocidas, por teléfono o internet.

Sirecibe una llamada y no la está esperando, debe tener mucho cuidado. Siempre puede obtener la información de la persona que llama, colgar y, si necesita más aclaraciones, comunicarse con el número de teléfono oficial de la empresa o agencia que la persona que llama afirma representar. Nunca revele datos personales a un extraño que llame. Los empleados del Seguro Social ocasionalmente contactan a las personas por teléfono para propósitos de servicio al cliente. En solo unas pocas situaciones especiales, como cuando tiene un trámite pendiente con nosotros, un empleado del Seguro Social solicitará que la persona confirme la información personal por teléfono.

Los empleados del Seguro Social nunca lo amenazarán ni le prometerán una aprobación de beneficios del Seguro Social o un aumento a cambio de información. En estos últimos casos, la llamada es fraudulenta, y usted simplemento debe calgar.

mente debe colgar. Si recibe ese tipo de llamadas, reporte la información a la Oficina del Inspector General al 1-800-269-0271 o por

internet en oig.ssa.gov/espanol.

También puede compartir nuestro nuevo video de «SSA Phone Scam Alert» (Alerta de estafa por teléfono del Seguro Social) en http://bit.ly/2VKJ8SG (contenido del video en inglés).

La protección de su información es una parte importante de la misión del Seguro Social. Los estafadores intentan estar un paso adelante de nosotros; pero con un público informado y su ayuda podemos detener a estos delincuentes.

Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

ACCIDENTES CON LESIONES
PERSONALES, BANCARROTA, CASOS
CRIMINALES, CASOS DE TRANSITO
(RECKLESS, LICENCIA SUSPENDIDA,
DWI), DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO

6402 Arlington Blvd. Suite 371 (703) 522-4122 (703)587-6188
Falls Church, VA (7 CORNERS) PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

BANCARROTA Le ayudamos a salir de sus deudas iiiLlámenos!!! Tel: (202) 638 0606 (301) 890 4500 • (703) 550 7030 OFICINA DE ABOGADOS Ammerman y Goldberg www.ammermangoldberg.com Pregunte por Mauricio REPORTE DE CRÉDITO Y CONSULTA GRATIS Somos un agencia que se encarga de resolver sus deudas.

En la policía del condado de Montgomery

Designan a nuevo jefe interino

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

arcus Jones fue designado esta semana como jefe interino de la policía del condado de Montgomery, en Maryland, mientras el concejo y el ejecutivo siguen en la búsqueda de un candidato permanente para el puesto que quedó vacante hace unos meses con la jubilación de Thomas Manger tras década y media al frente de la fuerza policial.

Jones, de 55 años de edad, y quien ha formado parte del departamento desde 1985, ocupaba la posición de jefe asistente de la policía antes de que Marc Elrich lo colocara en el puesto, tras la reciente renuncia de Russ Hamill para irse a Laurel, Maryland.

El nombre de Jones, quien es afroamericano, suena como uno de los favoritos para ocupar el puesto de manera permanente. Es uno de la decena de oficiales que aplicaron



Marcus Jones dijo el miércoles que ha aplicado para ocupar la posición de manera permanente, pero el ejecutivo tomará la decisión después del 6 de junio próximo. FOTO: CORTES ÍA.

a la búsqueda nacional, pero no será sino hasta después del 6 de junio cuando se lleve a cabo un foro público, que se conozca quién será designado en esa posición.

Elrich, en una entrevista publicada el martes en Montque Manger y otros han expresado su deseo de que Jones sea el jefe permanente. Pero el ejecutivo del condado dijo que preferiría escuchar a sus electores antes de tomar una decisión.

En una entrevista con el Washington Hispanic semanos estrás el giocontino Elvich

gomery Community Media,

dijo que está consciente de

En una entrevista con el Washington Hispanic semanas atrás, el ejecutivo Elrich dijo que no importa la raza o la orientación sexual del jefe de policía, está en busca de alguien cuyo enfoque sea el de reforzar los lazos entre la fuerza pública y la comunidad ala que prometieron proteger y servir. Una semanas atrás una uniformada cayó en el ojo de la tormenta tras ser captada en un video en el que se refería a personas de raza negra a los que estaba deteniendo, con un término despectivo.

El incidente dio lugar a protestas, y el departamento emitió una declaración calificando el episodio como "perturbador y contrario a los valores de nuestro departamento".









Las cocinas en las muestras de 10' x 10' incluyen uno (1) de cada uno de los siguientes gabinetes únicamente y NO incluye instalación, moldings, hardware decorativo, mesones, lavabo/llaves de agua, muebles o electrodomésticos:

12" Gabinete Base •15" Gabinete Base •18" Gabinete Base •36" Base de Lavabo •36" Gabinete Base Blind Corner •12" x 30" Gabinete de Pared •15" x 30" Gabinete de Pared •24" x 30" Gabinete de Pared •30" x 30" Gabinete de Pared

•30" x 18" Gabinete Wall Bridge •33" x 15" Gabinete Wall Bridge •27" x 30" Gabinete de pared Blind Corner

TODOS LOS GABINETES SON ENSAMBLADOS PARA REDUCIR TIEMPO Y COSTOS DE INSTALACIÓN

PRUEBE CON CASTLE PARA UN ESTIMADO EN GABINETES A LA MEDIDA

SE HACEN ENTREGAS EN TODO EL PAÍS





www.castlewholesalers.com

Área Metropolitana de Baltimore: Desoto Business Park, 1006 Wilso Dr. Baltimore, MD, 21223 **410-644-4200**

Fax 410-644-8511

Área Metropolitana de DC: 3450 Bladensburg Rd. Brentwood, MD, 20722 **301-699-2206 Fax 301-699-2137**



¡Para ofertas exclusivas, denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: lunes- viernes 9:00 a.m. - 5:00 p.m.; sábado 9:00 a.m. - 4:00 p.m.; domingo cerrado.

No somos responsables por errores tipográficos. Las imágenes del producto es únicamente para el propósito de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar.

Disponible Descuentos por Cantidades mayores. Los precios están sujetos a cambio sin previo aviso.

En playas y piscinas y en viajes por río o mar

Difunden uso del chaleco salvavidas entre los hispanos

Organizaciones lanzan campaña que está enfocada en nuestra comunidad, la que tiene altos índices de víctimas fatales por no saber nadar.

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

on el Memorial Day se inició extraoficialmente el verano y con

ello las actividades más comunes en esa calurosa temporada, entre ellos ir a playas y piscinas y también participar de los paseos en embarcaciones que surcan ríos y mares en el país.

Pero con esa práctica también vienen los riesgos y peligros, que afectan mayoritariamente a los miembros de la comunidad hispana y de manera especial a los menores de edad. La razón, no haber usadolos chalecos salvavidas.

"Lamentablemente nuestra comunidad hispana tiene uno de los porcentajes más altos de personas, en especial niños, que no saben nadar", señaló la presidenta de Hispanic Communications Network (HCN), Alison Rodden.

Dicha organización, en alianza con la Fundación de Deportes Acuáticos (WSF) de los Estados Unidos, lanzó en Washington, DC, latercera edición anual de su campaña educativa multimedia, que precisamente promueve el uso de los chalecos salvavidas entre las familias hispanas de toda la nación.

"Está demostrado que el uso de esos chalecos realmente salvan muchas vidas", explicó Rodden, "y en el caso de las familias hispanas ese beneficio es más importante que entre cualquier otro grupo de población".

SEGURIDAD ES LO PRIMERO

Durante esta campaña multimedia se difundió información detallada sobre los beneficios del uso de los chalecos.

■ Por ejemplo se recomendó cómo elegir el chaleco salvavidas adecuado con base en la talla y el peso.

Asimismo, sobre la mejor manera de usarlo, para aprovechar sus beneficios de protección y seguridad.

■ Cualquier información relacionada puede encontrarse en LaRedHispana.org y/o HCNmedia.com.

Con ese objetivo ambas organizaciones dirigieron mensajes de servicio público en los medios de comunicación y las redes sociales, como parte de la Semana Nacional de Navegación Segura, que se inició este año el 24 de mayo y concluye este viernes 31.

Esta campaña forma parte

de un esfuerzo internacional enfocado en mejorar la seguridad de todas las actividades acuáticas mediante el uso del chaleco salvavidas en todo momento.

"Buscamos convertir el uso del chaleco salvavidas en algo habitual cuando se realiza una actividad acuática",

indicó Jim Emmons, director de subvenciones sin fines de lucro de la WSF.

El uso de los chalecos salvavidas es imprescindible entre las personas que no saben nadar o tie-

nen dificultades para hacerlo, más aún entre los niños de la comunidad hispana. Foto: cortesía

"Y para enfatizar ese punto -prosiguió-, uno de los mensajes visuales muestra a familias hispanas usando el chaleco en momentos tan singulares como una boda o con el dentista, e inclusive ir un día al trabajo con chaleco salvavidas..., es una manera de decir: úsalo siempre, como un elemento de seguridad que ya forma parte de nuestra vida diaria, tal como lo es el cinturón de seguridad en los automóviles".

Peligro mortal

La iniciativa se originó luego de conocerse estadísticas oficiales, las que muestran que 8 de cada 10 muertes durante actividades acuáticas tienen un trágico denominador común, el que las víctimas fatales no llevaban chaleco salvavidas.

Paralelamente, se supo que muchas de las embarcaciones que protagonizaron accidentes si tenían salvavidas, pero sus ocupantes no los usaron por diversas razones, entre ellas porque lo consideran incómodo. A esto, los líderes de las organizaciones HCN y WSF respondieron que existe una nueva generación de este tipo de chalecos, más cómodos y menos restrictivos.

La campaña se difundió en los eventos de la Red Hispana, en diversas emisoras v la prensa escrita así como en mensajes multimedia en sus sitios en plataformas de redes sociales como Facebook, Twitter e Instagram.

■ POR CIERRE DE TRES ESTACIONES DE METRO

Autobuses gratuitos reemplazan a trenes

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

ecenas de miles de usuarios de Metro empezaron a ser impactados por el cierre temporal de ese servicio público, que empezó el sábado 25 de mayo y que se prolongará hasta el domingo 8 de

septiembre. Ese sábado se inició un gran proyecto de rehabilitación en ese servicio de transporte, que comprende las estaciones de Metro de King St.-Old Town, Van Dorn St. y Franconia-Springfield, todas al sur de la estación del Aeropuerto Nacional Reagan, reportó la Autoridad de Tránsito del Área Metropolitana de Washington (WMATA).

También destacó q el servicio será totalmente normal en todas las líneas existentes entre la estación del aeropuerto y las ubica-



Los autobuses DASH dan servicio gratuito para los usuarios desde o hacia el sur del aeropuerto Nacional Reagan.

das más al norte.

Al respecto, WMATA dio a conocer que para los usuarios residentes al sur de Alexandria, Virginia, habrá un servicio de autobuses gratuito "Blue Line Shuttle", operado por la compañía DASH, la cual partirá desde la estación de Metro del aeropuerto y lo conectará con las tres estaciones cerradas.

Asimismo, otras estaciones del Metro pueden ser alcanzadas usando una red

de autobuses de embarque

Mayores detalles, incluyen cualquier planeamiento de viajes en las diferentes estaciones del tren del Metro pueden encontrarse en el sitio WMA-TA.com/platforms. Los usuarios también pueden visitar cualquier centro de información del aeropuerto Reagan para encontrar una respuesta adecuada sobre los viajes en este servicio público de trenes.

Colombia pide reconsiderar decisión

Amazon le gana a Sudamérica batalla por dominio de internet

WASHINGTON HISPANIC **AGENCIAS**

a disputa de 7 años por un dominio de internet que enfrentaba al gigante de las ventas en línea Amazon con los países ubicados en la cuenca del río más grande del mundo – que inspiró su nombre-parece estar llegando a su fin.

La Corporación de Internet para la Asignación de Nombres y Números (ICANN), que se encarga de asignar los nombres de las páginas web, declaró aceptable las propuestas de la compañía de comercio electrónico para el registro del dominio .amazon.

Y en una decisión dada a conocer a fines de la semana pasada, ICANN resolvió "continuar procesando las solicitudes de .amazon" según las políticas y procedimientos vigentes, "incluyendo la publicación de los Compromisos de Interés Público, propuestos por la corporación Amazon, para un período de comentarios públicos de 30 días". Estos compromisos incluyen la no inclusión en la dirección de internet de palabras con "un significado primario y bien reconocido de la cultura y el patrimonio de la región amazónica".

Amazon también se comprometió a compartir parte del dominio con la Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OT-CA) y sus estados miembros (Bolivia, Brasil. Colombia, Ecuador, Guyana, Perú, Surinam y Venezuela) "para mejorar la visibilidad de la región".

Las reacciones

La decisión de ICANN no fue bien recibida en Sudamérica, donde el nombre Amazonas (Amazon, en inglés) no solo hace referencia al río, sino también a un estado y una provincia en Brasil, a un estado de Venezuela y a un departamento de Colombia y otro de Perú.

El viernes 24 de mayo, el gobierno de Colombia afirmó que "evaluará todas las opciones disponibles para que ICANN reconsidere su decisión y, de esta forma, sean tenidos en cuenta los intereses de los países amazónicos

sobre la gobernanza del dominio '.amazon'".

amazon.com

Y el domingo 26, tras un encuentro de la Comunidad Andina de Naciones celebrado en Lima, el presidente peruano Martín Vizcarra, el colombiano Iván Duque, el ecuatoriano Lenin Moreno y el boliviano Evo Morales, se comprometieron a unir fuerzas para proteger a sus países de lo que describieron como un manejo inadecuado de internet.

Según los mandatarios, la decisión "sienta un grave precedente al priorizar los intereses comerciales privados por encima de las consideraciones de política pública de los Estados, como son los derechos de los pueblos indígenas y la preservación de la Amazonía".

La cancillería brasileña, por su parte, también lamentó, a través de un comunicado, la decisión de "atribuir el nombre del dominio de primer nivel.

Amazon a la empresa Amazon Inc., en régimen de exclusividad y en ausencia de una solución mutuamente aceptable entre la empresa y los países de la región amazónica".

ICANN, sin embargo, consideró haber dado suficiente tiempo a las partes para llegar a un

La disputa lleva abierta 7 años, pero pese a la lista de soluciones que han pasado por la mesa, las negociaciones no han prosperado.





ECUADOR

LIMA

\$329

\$449

denos un Like en Facebook, síganos en Twitter!

Horario: LUNES-VIERNES- 9:00 A.M .- 5:00 P.M. SÁBADOS: 9:00 A.M .- 4:00 P.M. • DOMINGOS CERRADO

Descargo de responsabilidad: No nos responsabilizamos por errores tipográficos. Imágenes del producto son únicamente para propósitos de ilustración. Términos adicionales pueden aplicar. Descuentos disponibles por compras en cantidad. Precios sujetos a cambios sin previo aviso. Precio aplica únicamente con la presentación de este aviso.



\$529

\$439

SANTIAGO

CHICLAYO





GUATEMALA \$315 COSTA RICA \$279 \$348 **HONDURAS** PRECIOS sujetos a cambio sin previo aviso. no INCLUYE IMPUESTOS. LLAMENOS AHORA - Abierto de lunes a viernes 10:00 a.m. - 6:00 p.m. sábado de 10:00 a.m. - 2:00 p.m.

PANAMÁ

BOLIVIA

6969 Richmond Hwy Ste 102, Alexandria

\$419

\$449



Conductren forma peligrosa (Reckless)

4160 Chain Bridge Rd. • Fairfax, VA 22030

703-232-2026

- Chocar y huir (Hit & Run)



iñíguez López, gerente de Política y Campañas de la Alianza Nacional de Nuevos Americanos (NPNA), anúncia el miércoles 29 el lanzamiento de la campaña "Haze Ciudadano". Lo escuchan Gustavo Torres (derecha), director ejecutivo de CASA, e Isabel Sánchez, Promotora de Política Nacional de CHIRLA. FOTO: ÁLVARO ORTIZ/WASHINGTON HISPANIC

Lanzan campaña nacional "Hazte Ciudadano"

La ciudadanía para un millón de inmigrantes

Organizaciones anuncian ambicioso objetivo para que los nuevos ciudadanos participen en las elecciones presidenciales de 2020.

VÍCTOR CAYCHO WASHINGTON HISPANIC

otivar a por lo menos un millón de inmigrantes que ya son residentes legales permanentes para que cuanto antes apliquen por la ciudadanía, es la ambiciosa meta que se ha propuesto una coalición de organizaciones que lanzó el

tropolitana de Washington. 'Nuestro objetivo es alcanzar ese objetivo antes de la elección presidencial del próximo año, para asegurar que ellos reciban los bene-

miércoles la campaña "Hazte

Ciudadano" desde el área me-

ficios y las seguridades que vienen con la ciudadanía", afirmó Diego Íñíguez López, gerente de Política y Campañas de la Alianza Nacional de Nuevos Americanos (NPNA), en declaraciones a Washington Hispanic.

"Ello incluye el poder de protegerse a sí mismos y a sus familias, poder viajar sin preocupaciones, tener acceso a mejores trabajos y el derecho de votar y construir el poder popular de los inmigrantes", dijo.

El lanzamiento de la campaña, denominada "Naturalize NOW" en inglés, tuvo lugar en la sede central de CASA, en Maryland, y a la que también asistieron el director ejecuti-

ADÓNDE ACUDIR POR ASESORÍA

Si busca el sitio web www.partnershipfornewamericans.org encontrará una organización comunitaria afiliada a la NPNA en su estado, que podrá ayudarles con su aplicación por rápido posible, porque la actual administración quiere que el proceso sea más costoso y complicado".

vo de CASA, Gustavo Torres, y la Promotora de Política Nacional de la Coalición por los Derechos Humanos de los Inmigrantes (CHIRLA), Isabel Sánchez.

Íñiguez dio a conocer que unas 39 organizaciones en más de 30 estados se encargan de promover "Hazte Ciudadano" a nivel nacional.

Anunció que con ese objetivo, NPNA está entregando 600 mil dólares a organizaciones asentadas en diversas ciudades, "para ayudar a los residentes permanentes elegibles a que postulen por la ciudadanía, como parte de los esfuerzos del proyecto Estados Unidos es Nuestro Hogar".

'Estamos trabajando con todos nuestras organizaciones miembros que ofrecen servicios legales para que anipropósito", añadió. Dijo que esos esfuerzos se

coordinan con gran número de municipios, que han programado más de 100 talleres y eventos entre junio y septiembre, en los que se ayudará a la gente a realizar el trámite de la ciudadanía.

También se asiste a las personas de bajos ingresos económicos para que gestionen la excepción de pago por el proceso, en caso de ser necesario.

El líder de NPNA expresó que también hay organizaciones, como CASA, que cuentan con programas que dan ayuda financiera a la gente que no tiene los 725 dólares que se

men a sus comunidades en ese requiere por cada aplicación.

Los requisitos

Para aplicar por la ciudadanía el requisito básico es haber estado de 3 o 5 años en el país en calidad de residente permanente. Al respecto, Íñiguez invitó "a los inmigrantes que piensan que son elegibles, a llamar a una organización comunitaria que sea parte de la Alianza Nacional de Nuevos Americanos (NPNA) o a otros grupos comunitarios que tengan abogados y servicios legales, para verificar si son elegibles para la ciudadanía".

"Si son elegibles –prosiguió-, deben aplicar lo más pronto posible para convertirse en nuevos ciudadanos".

■ LANZA CRÍTICAS A INVESTIGACIÓN

Trump acusa al fiscal especial Mueller

ERIC TUCKER

lpresidente Donald Trump atacó con furia el jueves al fiscal especial Ro-bert Mueller, acusándolo de investigar de manera tendenciosa la injerencia rusa en la elección de 2016 y de negarse a investigar a quienes querían a "cualquiera menos a Trump" en la presidencia.

Trump estalló luego de las declaraciones formuladas en la víspera por Mueller, quien rechazó las afirmaciones reiteradas del mandatario de que el informe del fiscal especial lo exoneró de obstrucción de justicia y de que su investigación de dos años fue una mera cacería de brujas.

El presidente dijo que sufría un "conflicto interior" y que debería haber investigado a los agentes de la ley que, según Trump, trataban de socavarlo.

Mueller, designado fiscal especial por el Departamento de Justicia de Trump, fue director del FBI durante la presidencia del republicano George W. Bush.

El informe de Mueller dice que la injerencia rusa en la elección ayudó a Trump a

Fax: 301-699-5533



El fiscal especial Robert

FOTO: CAROLYN KASTER / AP Preguntado acerca de un posible juicio político promovido por el Congreso contra él, Trump dijo que era una "mala palabra" y que le parecía inconcebible que los tribunales la permitieran. "No lo creo porque no hay delito", añadió.

Mueller dijo el miércoles Trump de un delito ante un tribunal porque las normas federales lo prohíben, pero destacó que no exoneraba al presidente.

"Si hubiéramos confiado en que el presidente claramente no cometió un delito, lo habríamos dicho", declaró.

Sostuvo que su equipo ni siquiera pensó en acusar a Trump porque el Departamento de Justicia prohíbe hacerlo en el caso de un pre-

Nominación alarma a organizaciones comunitarias

Proponen a Ken Cuccinelli como director de USCIS

WASHINGTON HISPANIC

en Cuccinelli, exprocurador general de Virginia, fue propuesto por el presidente Donald Trump para liderar los Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS). De ser oficializada su nominación, ésta deberá ser confirmada por el Senado, aunque ello se da por descontado dada la mayoría republicana en la Cámara Alta.

Cuccinelli ocupará el cargo que ostentaba Francis Cissna en USCIS.

Medios vinculados al gono había logrado cambios de fondo contra los solicitantes de asilo y otros tipos de inmigrantes, como le exigía el presidente.

La anunciada nominación ocurre en momentos que se



Ken Cuccinelli (al centro) ha sido propuesto por el presidente Donald Trump como el nuevo director de Servicios de Ciudadanía e Inmigración (USCIS). FOTO: ANDREW HARNIK / AP

alcanzan cifras récord en la llegan a la trontera con xico y que están saturando los recursos federales.

En el pasado, Cuccinelli haabogado por negar el derecho de ciudadanía a los niños que nacen en el país de padres sin autorización.

Este antecedente alarmó cantidad de migrantes que a los líderes de organizaciolle Spooner, presidenta de la Federación Estadounidense de Empleados del Gobierno, quien advirtió que la llegada de Cuccinelli como director de USCIS marcaría "el inicio del fin del sistema migratorio

como se conoce actualmen-

Spooner precisamente representa a los empleados de USCIS y dijo que dicha nominación significaría "un problema serio", por lo que pidió al Senado no darle su aprobación.

"Qué mejor manera de terminar con la inmigración que designando como líder de USCIS a alguien que no sabe nada sobre inmigración, ajuste de estatus o naturalización, y cuyo único propósito es destruir la agencia que otorga esos beneficios", dijo en un comunicado.

Por suparte, Karina Martínez, directora de Comuniaciones en la organizacior Mi Familia Vota, hizo notar que "nuestros valores descansan en que somos una nación que da la bienvenida a los inmigrantes... y Ken Cuccinelli representa todo lo contrario".



Visítenos en www.fixturesplus.com

Compra, venta e intercambio

Rejillas · Racks · Cajafuerte · Espejos



Demócratas las utilizan como arma política

Leyes contra el aborto entran en la campaña

Sorpresa: Gobernador demócrata de Luisiana irrita a los líderes de su partido al promulgar legislación antiaborto.

WASHINGTON HISPANIC

iembros de los dos partidos sostienen que una serie de leyes contra el aborto en estados gobernados por los republicanos serán un arma para los demócratas en las próximas elecciones, ya que le permitirán presentar al Partido Republicano como extremistas y ganar a los centristas cuyos votos podrían ser decisivos en las contiendas indecisas.

La ley de Alabama que prohíbe el aborto en prácticamente todos los casos, incluso los de violación o incesto, es la más estricta hasta el momento. Esta lev no solo alienta a los demócratas: el presidente Donald Trump y



gó el jueves 30 una ley antiaborto. FOTO: MELINDA DESLATTE / AP

otros dirigentes y legisladores republicanos que aspiran a la reelección han tomado distancia de ella.

Su reacción pone de relieve el hecho de que los republicanos se han excedido en sus apuestas a favor de leyes severas que esperan impulsen a la Corte Suprema, con su mayoría conservadora, a anular Roe v. Wade, el fallo



Manifestantes por los derechos de la mujer marchan al Congreso de Alabama para protestar la sanción de una ley que criminaliza el aborto en casi todos los casos, sin excepciones para la violación o el incesto, en Montgomery, Alabama, el 19 de mayo.

de 1973 que legalizó el aborto.

También ilustra el dilema de los republicanos al complacer a su base antiabortista sin malquistarse con la amplia mayoría de los votantes, que se oponen a prohibir totalmente el aborto. Sin embargo, eljueves 30, elgobernador demócrata de Luisiana, John Bel Edwards, una ley que prohíbe el aborto, incluso a partir de las seis semanas de embarazo, lo que causó molestia e irritación entre dirigentes de su propio partido.

La sorpresiva promulgación convirtió a Luisiana en el quinto estado en aprobar una medida de este tipo, uniéndose a Mississippi, Kentucky, Ohio y Georgia. La ley en Alabama es mucho más estricta, ya que prácticamente prohíbe todos los abortos. Esta iniciativa es considerada "un factor adverso para los candidatos republicanos (...) en muchas partes indecisas del país porque es extrema", declaró David Flaherty, un consultor republicano que ha colaborado en elecciones legislativas alrededor del país.

"Solo sirve para ampliar la brecha entre géneros", añadió Flaherty.

La nueva medida promulgada en Luisiana prohibiría los abortos después de que se detecte el latido del feto, lo que puede ocurrir antes de que una mujer sepa que está embarazada. Laley no incluye excepciones para embarazos por violación o incesto.

Edwards promulgó la ley en privado e hizo el anuncio a través de su oficina.

Sobre estos hechos, Brian Fitzpatrick, profesor en la facultad de derecho de la Universidad de Vanderbilt y excolaborador del senador

republicano John Cornyn, de Texas, manifestó que "muchas mujeres moderadas temerán que este derecho que creían tener desde hace más de 40 años se va a perder" y eso motivará su voto.

Las senadoras republicanas Joni Ernst, de Iowa, y Susan Collins, de Maine, que se juegan la reelección, también dijeron que la ley de Alabama es excesiva.

Los demócratas consideran que es un medio para emitir un mensaje más general sobre los republicanos.

"Se usa como ejemplo de lo que hacen cuando actúan sin restricciones", afirmó el representante A. Donald McEachin, dirigente del comité de campañas legislativas del Partido Demócrata. "Creo que aleja a los republicanos moderados de su partido",

En Comisión de Cámara Baja



deciendo al Representante Elijah Cummings, de Maryland, por la oportunidad de exponer su caso.

Estadidad de Washington se discutirá en el Congreso

WASHINGTON HISPANIC

a lucha de funcionarios y residentes del Distrito de Columbia para que la capital de la nación sea considerada como el estado 51 de los Estados Unidos tomará un nuevo escenario este verano cuando una iniciativa

sea discutida en el Congreso. La Cámara de Supervisión v Reforma separó el 24 de julio para que la alcaldesa y otros funcionarios electos para que presenten su caso, algo que no ha sucedido durante los últimos 25 años, pero con los Demócratas como mayoría en la Cámara de Representantes, la oportunidad de ser escuchados en una plataforma nacional es más grande.

Eleanor Holmes Norton, delegada de D.C. en el Congreso con derecho a voz, pero no a voto, dijo que estaba

de la comisión, el Representante Elijah Cummings, D-Md., por acordar celebrar "la audiencia necesaria para llevar el H.R. 51 al piso de la Cámara de Representantes".

Y es precisamente el hecho de que los residentes del Distrito pagan impuestos sin contar con una representación válida en el Congreso el combustible que impulsa a los residentes a buscar un cambio en el estatus de Washington.

"Nuestra continua falta de representación en el Congreso es una vergüenza para los casi 30,000 veteranos que consideran a nuestra ciudad su hogar, v es una mancha en la democracia de nuestra nación", dijo la alcaldesa Bowser desde el Monumento a los Veteranos de Guerra en la Explanada de DC.

El líder de la mayoría de la Cámara de Representantes, Steny Hoyer, el veteraMaryland, anunció que apovará la estadidad. Hover es el último demócrata en el Congreso del área de Washington

que abandona su oposición. De acuerdo con Norton la iniciativa cuenta con el apovo de unos 200 legisladores. en su mayoría Demócratas. La medida necesita 218 para pasar un voto en la Cámara.

Los Republicanos por su parte, no están muy contentos con la idea de que el Distrito de Columbia se convierta en estado, ya que esto significaría que Washington cuente con dos senadores, quienes podrían ser demócratas, dado que la mayoría de los residentes responden a esta línea partidista. Con esta nueva oportunidad los simpatizantes de que DC consiga su estatidad esperan cambiar la historia de lo ocurrido en 1993, cuando la iniciativa fue derrotada con una votación de 277-153.

Por nuevos cargos de EEUU

Prevén larga batalla para extradición de Assange

Abogados defensores del fundador de Wikileaks pueden argumentar que acusaciones son de corte político.

ERICTUCKER

nueva acusación de Estados Unidos contra el fundador de WikiLeaks, Julian Assange, podría alargar aún más lo que ya se vislumbra como una prolongada batalla para que el Reino Unido lo

La denuncia formal abre la puerta para que la defensa de Assange argumente que los cargos amparados en la Ley de Espionaje son políticos y, por ende, ajenos al tratado de extradición entre ambos países.

Las autoridades estadounidenses quieren extraditar a Assange para que enfrente cargos de que dirigió la publicación de un enorme alijo de documentos secretos en los que se revelaron los nombres de personas que proporcionaron información confidencial a las fuerzas estadounidenses y de la coalición en Irak y Afganistán.

El australiano Assange, de 47 años, cumple una sentencia de 50 semanas en Londres tras haber sido expulsado de la embajada ecuatoriana en abril. Hain-



Julian Assange, a la salida de una corte en Londres

sistido en que luchará para no ser extraditado.

Aunque Estados Unidos y el Reino Unido tienen un tratado de extradición, los delitos políticos son una excepción. Los criterios no están especificados claramente, pero es probable que Assange y sus abogados usen los cargos interpuestos el jueves para argumentar que el Departamento de Justicia desea enjuiciarlo por delitos que son inherentemente políticos porque involucran la adquisición y publicación de secretos gubernamen-

"Al menos a primera vista, parece que complicaría la capacidad de Estados Unidos para lograr que Assange sea extraditado desde Gran Bretaña porque a menudo pensamos en el espionaje como un tipo de ofensa política", dijo Ashley Deeks, profesora de derecho en la Universidad de Virginia y experta en seguridad nacional y en derecho internacional.

"Queda abierta la pregunta de qué pensarán en Gran Bretaña acerca de este caso", señaló Deeks.

Obtenga ayuda con su caso civil en un Centro de autoayuda de los tribunales de Maryland

Hable con un abogado sobre:

- ◆ Divorcio ◆ Custodia ◆ Violencia doméstica
- ◆ Su propietario o inquilino ◆ Cobro de deudas
- Reclamos grandes o pequeños

410-260-1392 Servicio gratis

Sin cita previa: Upper Marlboro, ciudad de Baltimore, Glen Burnie, Frederick

PATRULLA METROPOLITANA

Hombre fallece electrocutado

Un hombre de 41 años murió luego de ser electrocutado mientras podaba árboles ayer por la noche en la cuadra 3400 de Surrey Lane alrededor de las 8:14 p.m. Los oficiales y el personal del Departamento de Bomberos y Rescate respondieron a un vecindario residencial en el área de Falls Church, del Condado de Fairfax, después de un informe que un hombre había sido electrocutado mientras trabajaba cerca de una línea eléctrica. Debido a que la línea eléctrica seguía con energía, todas las unidades tuvieron que esperar a que Dominion Power llegara y desactivara la corriente. Preliminarmente, los detectives creen que Jacinto Gómez Díaz, de Culpeper, estaba cortando árboles en esta calle en una posición elevada cuando hizo contacto con la línea eléctrica. Gómez Díaz fue declarado muerto en la escena a las 9:37 p.m. La Oficina del Médico Forense está realizando una autopsia para confirmar la causa de la muerte. No se reportaron otras lesiones como resultado de este incidente.

Pitbulls atacan a mujer en DC

Dos pitbulls atacaron a una mujer mientras sacaba la basura detrás de su casa en el desarrollo urbanístico Banneker Ridge, justo al lado de la Minnesota Avenue en el sureste de Arizona. La mujer sufrió lesiones en la cara y las manos, pero se espera que esté bien. La policía de DC dice que los perros no estaban atados. Una vecina contó que cuando los uniformados llegaron para investigar los perros se acercaban a los oficiales y éstos les dispararon. Durante la pesquisa, la policía obtuvo una orden de registro y encontró evidencia de una operación comercial de marihuana dentro de la casa. Se llamó a una unidad de materiales peligrosos para incendios de D.C. y se quitaron varios tanques de butano grandes y cajas de otras pruebas de la casa. Los residentes en la asociación de propietarios de viviendas del desarrollo habían estado tratando de desalojar a los propietarios actuales, aunque los intentos no tuvieron éxito. Dijeron que los ocupantes han permitido que los perros corran libres en el vecindario.

Hallan tres muertos en Spotsylvania

Los cuerpos de tres personas fueron encontrados en un hogar en Fredericksburg, Virginia, el miércoles por la mañana. La Oficina del Alguacil del Condado de Spotsylvania recibió una llamada alrededor de las 9:00 a.m. de una persona que fue a revisar a los ocupantes de la casa pero no tuvo noticias de ellos, dijo el capitán C.A. Carey, portavoz. Los oficiales llegaron a la cuadra 8300 de Arlene Acres Drive en Fredericksburg y encontraron a tres personas muertas en la casa. Sus edades son aproximadamente de 39, 34 y 14 años, y sus muertes están siendo tratadas como sospechosas, dijo Carey. Un bebé y un niño pequeño también fueron encontrados en el hogar. Parecían estar ilesos pero fueron trasladados al hospital para observación, dijo la oficina del alguacil.

Exempleado federal abusó de

Un ex empleado del Departamento de Seguridad Nacional fue arrestado y acusado luego de presuntamente tocar las nalgas de una niña mientras estaba en la fila de Chick-fil-A. La policía dice que Scott Matejov, de D.C., de 39 años, no conocía a la chica que convirtió en su víctima en elr estaurante de Tenleytown. La niña estaba en el restaurante alrededor de las 8:00 p.m. el martes, cuando Matejov vino detrás de ella y trató de hablar con ella, según un informe policial. La niña dijo que no podía entender lo que estaba diciendo Matejov. Luego, según el informe, ella sintió su mano en sus nalgas. El video revisado por los detectives muestra que Matejov se acerca a la niña y mueve sus manos, y luego la niña mira hacia atrás, según el informe.

Viajaba en su motocicleta por la autopista 495

Oficial de PG muere en accidente de tránsito

Fuerza policial y funcionarios del condado lamentan fallecimiento de ciudadano ejemplar.

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

n oficial de la policía de Prince George's falleció en un trágico accidente de tránsito mientras conducía su motocicleta la noche del pasado martes por la autopista 495, al ser embestido por un automóvil que lo arrojó al sentido contrario del tráfico.

La tragedia golpeó fuerte a los familiares de Davon Mc-Kenzie, de 24 años de edad, a la fuerza policial a la que se unió en 2017 y al condado entero que expresaron sus condolencias a los allegados.

"La familia de la Policía del Condado de Prince George está desconsolada por la pérdida de este joven oficial y su único hijo. Fue bien respetado y querido por sus compañeros oficiales", dijo el jefe de policía del condado, Hank Stawinski.

"Yo, en nombre de todos los que estuvimos en el hospital y de todos los que no



Davon McKenzie, de 24 años, tenía dos años en la fuerza policial de Prince George's e hizo un impacto tremendo en la comunidad en general y en la escuela William Wirt Middle School.

pudieron, extiendo nuestras más profundas condolencias a su familia".

Las investigaciones policiales indicaron que un Nissan Altima trataba de ingresar a la autopista desde la ruta 202. Al momento de dejar la rampa, el automóvil chocó contra una camión barredor comercial.

FOTO: CORTESÍA. El impacto hizo que el sedán cruzara todos los carriles de la

autopista hacia la vía rápida, donde McKenzie viajaba en su motocicleta. cial fuera de la moto, golpeó

El impacto empujó al ofiel muro que divide la autopista antes de caer en el pavimento de la vía contraria y ser atro-

pellado por dos automóviles. El equipo de respuesta de emergencia trasladó a Mc-Kenzie al hospital de la Universidad de Maryland ubicado en Prince George's. Los médicos declararon su muerte.

"Me duele el corazón por este joven oficial y su familia, que nos fue arrebatado demasiado pronto", señaló Angela Alsobrooks, ejecutiva del condado en un comunicado. Agregó que McKenzie "tenía un brillante futuro por delante" y que sus oraciones y pensamientos de amor, y los de la comunidad del Condado de Prince George, están con cada uno de sus familiares.

En su corta carrera como oficial de policía, Davon Mc-Kenzie también fungió como Oficial de Recursos Escolares en la William Wirt Middle School, en donde atendió directamente a los estudiantes.

Hasta el cierre de esta nota se desconocían los planes para las honras fúnebres del oficial. Cualquier persona con información debellamar a la policía al 301-568-8101.

Lo habían reportado como desaparecido horas antes

Hombre se inmola frente a la Casa Blanca

JOSSMAR CASTILLO WASHINGTON HISPANIC

os turistas que visitaron la Casa Blanca el miércoles por la tarde fueron testigos de una aterradora escena, cuando vieron a un hombre que de la nada se le vio caminando mientras su cuerpo ardía en llamas que él mismo se

El hombre fue identificado por las autoridades como Arnav Gupta, de 33 años y con residencia en Bethesda, Maryland. Horas antes de que falleciera en el hospital por las severas quemaduras que su cuerpo sufrió, sus familiares lo reportaron como desaparecido.

Según lo que pudieron conocer de parte de los familiares, la policía de Montgomery estaba preocupada por el bienestar físico y emocional de Gupta.

Pasado el mediodía, oficiales de la Policía de Parques y el Servicio Secreto se acercaron al lugar y utilizaron un ex-



Arnav Gupta residía en Bethesda, Maryland. FOTO: CORTESÍA.

tintor para apagar las llamas en las que Gupta estaba envuelto. Una columna de humo fue la que alertó a las autoridades y lo que llamó la atención de quienes est.

ban cerca de la 15th Street y Constitution

Testigos dijeron que el hombre en llamas caminaba lento, sin dejar salir ningún grito ni ningún otro signo de dolor.

"Solo estábamos mirando a la Casa Blanca para tomar fotografías y él simplemente salió de la nada", dijo una turista que se encontraba en el lugar para apreciar la residencia del Presidente y se llevaron una lamentable sorpresa.

La Casa Blanca y los terrenos circundantes a menudo ven disturbios relacionados con la seguridad. En abril, un hombre sentado en una moto eléctrica prendió fuego a su chaqueta frente a la Casa Blanca, mientras que otros han sido arrestados tratando de evadir la seguridad, ingresar en el perímetro y hasta tratar de entrar al propio edificio.

Desde que el presidente Donald Trump tomó posesión del cargo, el Servicio Secreto se encargó de ampliar el perímetro de seguridad.



TASTE OF PERU

DOMINGO, 2 DE JUNIO, 2019 - 10AM TO 6PM

WWW.TASTEOFPERUDC.COM

Descubra los secretos de la gastronomía peruana Demostraciones de cocina en vivo y participación de restaurantes peruanos locales.

LA UNIVERSIDAD DEL DISTRITO DE COLUMBIA (DC) DENNARD PLAZA • 4200 CONNECTICUT AVE NW, Washington, DC 20008





Francesca Ferreyros



Andres Orellana





La reina de los tamales de Mistura

























Compre sus boletos ahora! Eventbrite www.tasteofperudc.com/tickets

Justicia congela cuentas y ordena arresto de expresidente de Pemex

Caso Odebrecht golpea a México

Detectan pagos millonarios ilícitos de constructora brasileña. También arrestan en España a presidente de la principal acerera mexicana.

AMY GUTHRIE CIUDAD DE MÉXICO / AP

autoridades mexicanas emitieron una orden de arresto contra el exdirector de la empresa estatal Petróleos Mexicanos (Pemex), Emilio Lozoya Austin, para que responda a cargos de corrupción por varios millones de dólares pagados ilícitamente por la constructora brasileña Odebrecht.

La decisión es considerada como un primer gran intento de castigar la corrupción por parte del actual gobierno de México encabezado por el presidente Andrés Manuel López Obrador.

El procurador Alejandro Gertz dijo a la cadena Televisa el miércoles 29 que no se ha podido localizar a Emilio Lozoya, pero que existen pruebas contundentes en su

Lozoya dirigió Pemex durante el gobierno del presidente Enrique Peña Nieto. El caso se refiere a la venta

en 2015 de una planta de fertilizantes de la acerera Altos Hornos Mexicanos S.A. a Pemex por un precio que los auditores consideran inflado.

Según los investigadores, Lozova al parecer recibió un pago importante de una empresa ligada a Odebrecht por facilitar la compra a expensas de los contribuyentes. Las autoridades congelaron sus cuentas.

Otro arrestado

Por otra parte, el presidente de Altos Hornos, Alonso Ancira Elizondo, fue detenido en España el martes y se estudiaba su extradición. El procurador Gertz también congeló las cuentas bancarias de la siderúrgica.

Un vocero policial español dijo que Ancira fue arrestado cuando se disponía a abordar un avión rumbo a Canadá en la isla de Mallorca, en el Mediterráneo.

Un portavoz de la Audiencia Nacional de España en Madrid, que maneja los casos de extradición, dijo que el juez Santiago Pedraz ordenó que Ancira permanezca en la cárcel hasta que México presente los documentos del caso.

La Fiscalía General de la República dijo en un comunicado emitido por la noche que Ancira fue arrestado con base en una orden de captura sustentada en acusaciones de que defraudó a Pemex.

Cero tolerancia

El lunes, la Unidad de Inteligencia Financiera (UIF) dijo que "se llevaron a cabo múltiples operaciones con recursos que presuntamente no proceden de actividades lícitas" y que los fondos "se presumen ser derivados de actos de corrupción".

Santiago Nieto, director de la UIF, informó que la congelación de cuentas es una característica de la "nueva" Secretaría de Hacienda.

"La política del gobierno de México es cero tolerancia a la corrupción v a la impunidad", escribió en su cuenta de Twitter.

Nieto fue un importante investigador de casos de corrupción en el gobierno del expresidente Enrique Peña Nieto. Sin embargo, fue des-



Emilio Lozoya Austin (centro), exdirector de Petróleos Mexicanos (Pemex), y su abogado Javier Coello Trejo (izquierda), en un acto público hace dos años. Las autoridades congelaron las cuentas bancarias y ordenaron el arresto de Lozoya el martes 28, por supuestamente haber recibido millones de dólares en sobornos de la constructora brasileña Odebrecht.

FOTO: GUSTAVO MARTÍNEZ CONTRERAS / ARCHIVO AP

pedido de manera abrupta en 2017 mientras encabezaba una pesquisa sobre los acuerdos que Lozoya hizo durante su periodo como director de Pemex, también en el gobierno de Peña Nieto.

Nieto reabrió el caso como parte de su nueva posición en el gobierno del presidente López Obrador, quien asumió el cargo el 1 de diciembre del año pasado y prometió acabar con la corrupción.

Lozoya y Altos Hornos de México S.A. (AHMSA) habían sido mencionados, pero nunca acusados, en el escándalo de corrupción en torno a la empresa brasileña Odebre-

La pesquisa conocida como "Operación Autolavado" sobre pagos ilícitos realizados por Odebrecht a funcionarios ha conducido a varios arrestos y enjuiciamientos en diversos países latinoamericanos en los últimos cinco años, sin incluir hasta ahora a México.

Dos muertos deja fuerte sismo

Terremoto de ocho grados remece Amazonía peruana

Gran profundidad del lugar del epicentro lo hizo menos destructivo.

LIMA

n terremoto de magnitud 8,0 el domingo 26 de madrugada en la Amazonía de Perú y dejó dos personas muerta y decenas de heridos, reportaron las autoridades peruanas y el Servicio Geológico de los Estados Unidos.

El sismo, a una profundidad de 109 kilómetros (68 millas) y de larga duración, ocurrió a las 2:41 de la madrugada, 80 kilómetros (50 millas) al sureste de la ciudad reto, cerca de la frontera con Ecuador.

Los sismos más cercanos a la superficie suelen ser más destructivos.

Hernán Tavera, del Instituto Geofísico de Perú, dijo que el sismo no provocó gran

destrucción por su profundidad, la cual provocó que se sintiera en otros países cercanos como Ecuador y Co-Ricardo Seijas, jefe del

Emergencia Nacional, señaló que una de los muertes se produjo en un pueblo llamado



ciudad de Yurimaguas, Perú, el domingo 26 de mayo. FOTO: BOMBEROS DE PERÚ/AP

Huarango, en la región Cajamarca, luego que una roca se desprendió y cayó sobre una vivienda cercana.

El presidente Martín Viz carra confirmó que la zona más afectada fue Lagunas aunque también las ciudades

amazónicas de Yurimaguas y

"En realidad es un sismo que se ha sentido en toda la eruana", dijo.

El sismo también fue percibido en varias ciudades peruanas, incluida Lima, donde la población salió de sus casas a las calles durante la madru-

Los sismos son frecuentes en Peru, ya que er p cuentra en el Anillo de Fuego del Pacífico, un arco de gran actividad sísmica y volcánica.

A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA DE EL SALVADOR

CIDH ordena no aprobar la Ley de Reconciliación **SAN SALVADOR**

www.washingtoทิ๊hispanic.com Johnny A. Yataco **Nelly Carrión**

Víctor Caycho Jossmar Castillo Director

Reporters Sara Corral

Mónica Peña Karen Sun Renzo Espinoza Account Executives

Álvaro Ortiz

Mercedes Balseca Andrés Quiñones

8701 Georgia Ave. Suite 700 Silver Spring, MD 20910 240-450-1779 fax 301-588-5888 © All Rights Reserved. Washington Hispanic is not responsible for the opinions expressed in signed articles. News Service AP E-Mail info@washingtonhispanic.com

a Corte Interamericana de Derechos Humanos (Corte IDH), ordenó el martes 28 a la Asamblea Legislativa de El Salvador suspender el trámite para aprobar la polémica Ley de Reconciliación Nacional que, según aseguran, dejaría en la impunidad los crímenes de lesa humanidad cometidos

El organismo considera que si se aprueba la Ley de Es-

durante la guerra civil.

pecial de Justicia Transicional y Restauración para la Reconciliación Nacional, como pretenden los diputados, el daño sería irreparable y afectaría el acceso a la justicia de las víctimas de la masacre de El Mozote y lugares aledaños, además de crear un marco de impunidad.

La matanza de El Mozote, perpetrada por militares en 1981, a unos 204 kilómetros al este de la capital salvadoreña, dejó un registro oficial de 978 víctimas, entre ellas 553 niños.

Un informe de la Comisión de la Verdad de Naciones Unidas divulgado en 1993 responsabilizó de la masacre al coronel Domingo Monterrosa, entonces comandante del batallón Atlacatl, así como al jefe de operaciones, coronel Armando Azmitia y a otros oficiales, que no fueron juzgados bajo el amparo de la Ley de Amnistía General de 1993.

Monterrosa y Azmitia murieron en la zona de El Mozote el 23 de octubre de 1984, cuando el helicóptero en que viajaban explotó en el aire por una bomba colocada por la guerrilla.

En julio de 2016, la Corte

Suprema declaró inconstitucional la Ley de Amnistía General de 1993 cinco días después de haberse conocido el informe de la Comisión de la Verdad de las Naciones Unidas que registró más de 22.000 denuncias de hechos de violencia ocurridos durantelaguerracivil de 1080 a 1002.

Con el pronunciamiento, la Corte estableció que los crímenes de lesa humanidad son imprescriptibles según el derecho internacional, por lo que no debe impedirse su investigación y reparación a las víctimas.



Sirviendo el área de Maryland, Virginia y Washington.



El plato tradicional, el chancho al palo, es muy conocido por su sabor, originario de la ciudad de Huaral, estará en el Séptimo Fes-

Taste of Peru-Washington, DC este domingo 2 de junio

NELLY CARRIÓN WASHINGTON HISPANIC

l evento culinario más grande de la capital de la nación, Taste of Peru-Washington, DC 2019, ha confirmado los nombres de grandes chefs peruanos para encabezar los

TOPDC2019 Sera el an-fitrión del chef Christian Bravo de Bravo Restobar, la Chef Francesca Ferrevros de Fusión Peru Asia, el chef Andres Orellana de la Niña Restaurant, la chef owner del Restaurante la Limeña Emmy Perez, La reina de los tamales de Mixtura Magaly Silva, los habrá clases de salsa con los Aprender acerca de buena tickets

bartender Alonso Palomino de Carnaval Bar y Angelo Roias de Mavo Bar. Estos maestros culinarios estarán unidos por mas de una decena de chefs locales para los tastings de la cocina con un procedencia peruana. El evento se llevara a cabo el domingo, 2 de junio, 2019 en la Universidad del Distrito de Columbia (DC) Dennard Plaza que se ubica en la 4200 Connecticut Ave NW, Washington, DC 20008.

Además de la mejor cocina peruana, también se incluirá demostraciones de cocina en vivo, tastings de comida y una nutrida cartelera de entretenimiento.

Paraponer sabor al evento,

day, All out danza, intentará tener la mayor salsa flash mob en la zona del DMV con todos los participantes de topdc2019 y clases de Zumba para promocionar una vida

Los invitados pueden esperar una variedad de presentaciones de pisco sour y

Los chefs destacados harán demostraran la preparación de famosos platos.

Taste of Peru Washington, DC 2019 representa una oportunidad única para que esta ciudad sea parte de un evento que exhibirá las maravillas de la gastronomía del Perú. comida y buena nutrición es un beneficio para todos los residentes de DC.

Taste of Peru-Washington, DC 2019 incluye con el apoyo de: la Embajada de Perú en los Estados Unidos, el Consulado del Perú, Ministerio de Comercio Exterior y Turismo, Capital Area Food Bank y la Escuela Culinaria Carlos Rosario. Socios de los medios de comunicación incluye Radio América, Washington Hispanic y CapitalWire PR.

Si quiere disfrutar de la mayor variedad de comida peruana, todvía puede comprar sus entradas a traves de los sitios Eventbrite.com, www.tasteofperudc.com/

PISCO SOUR EN EL TASTE OF PERÚ

El Pisco, espíritu del Perú



REDACCIÓN WASHINGTON HISPANIC

ste domingo 2 de junio usted podrá saborear la mejor variedad de auténticos piscos peruanos, en uno de los eventos gastronómicos más importantes de Washington en el Taste Of Perú DC.

El pisco no solo es la bebida nacional del Perú, sino también una de las principales referencias de su cocina. Su versatilidad evoca tradición y modernidad, características que se combinan a la perfección para dar vida a su nueva identidad gráfica: 'Pisco, espíritu del Perú'.

Inspirado en cinco atributos: biodiversidad, calidad, historia, cultura y versatilidad, el eslogan "Espíritu del Perú" transmitirá las emociones del Perú en torno a su bebida insignia, el "espíritu" del Perú.

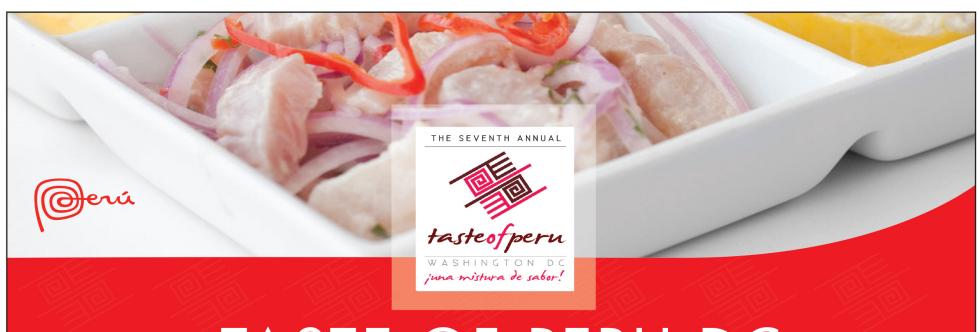
Además, se hace referencia a la categoría en la que se incluye el pisco en mercados potenciales, lo que refuerza su denominación de origen, identidad, uso de las ocho uvas de pisco y origen.

Recientemente la Comisión para la Promoción del Perú para las Exportaciones y Turismo (PROMPERU), a través de la Marca Perú, presentó la marca 'Pisco, Espíritu del Perú', con el objetivo de promover el conocimiento y el consumo de pisco en los mercados internacionales de licores.

El pisco no solo es la bebida nacional del Perú, sino también una de las principales referencias de su cocina.

Su versatilidad evoca tradición y modernidad, características que se combinan a la perfección para dar vida a su nuevaidentidad 'Pisco, espíritu del Perú' que estará presente en el Festival Gastronómico Taste of Perú Washington DC 2019, como bebida bandera del Perú no puede faltar.

Así que no puede perderse la oportunidad de degustar las diferentes tipos de pisco que se estarán presentando el cual será el acompañante perfecto con alguna comida acorde a



TASTE OF PERU DC

DOMINGO, 2 DE JUNIO, 2019 - 10AM TO 6PM WWW.TASTEOFPERUDC.COM

Descubra los secretos de la gastronomía peruana Demostraciones de cocina en vivo y participación de restaurantes peruanos locales. LA UNIVERSIDAD DEL DISTRITO DE COLUMBIA (DC) DENNARD PLAZA • 4200 CONNECTICUT AVE NW, Washington, DC 20008



ChristianBravo



Francesca Ferreyros Fusión Perú Asia



Andres Orellana Chef La Niña Restaurant



Emma Perez La Limeña Restaurant



Alonso Palomino Bartender Carnaval Bar



Magaly Silva La Reina de los Tamales de Mistura



Bartender Central - Lima



















FARANDULEANDO

Nelly Carrión



ue tal queridos amigos, descubra los secretos de la gastronomía peruana este domingo 2 de junio de 10:00 am a 6:00 p.m, en la Feria gastronómica Taste of Perú Washington en la Universidad del Distrito de Columbia, donde los más destacados exponentes de la gastronomía peruana se darán cita, prepárese con su familia y amigos para degustar de los más deliciosos platillos. La entradas estan disponibles a través de Eventbrite. com o www.tasteofperudc.com/tickets.

- El viernes 31 de mayo, de 6:30 a 9:00 pm la Peña Cultural de los viernes será en honor a autores caribeños. Además de los poetas invitados siempre hay micrófono libre, así es que traigan sus creaciones! Recuerden que es en el Consulado de El Salvador, 926 Philadelphia Ave, Silver Spring, MD. Habrán bocadillos y vino.
- El Teatro de la Luna anuncia la realización de la vigésimo séptima edición del Maratón de la Poesía, "La Pluma y la Palabra. El viernes, 7 de junio de 1:30 pm a 3:30 pm en la Biblioteca del Congreso, Sala de Lectura Hispana Jefferson Building [Independence Ave. & 1st Street, SE, DC y el sábado 8 de junio de 2:00 pm a 8:00 pm. en la CASA DE LA LUNA.
- El domingo 16 de junio la Embajada de la India, Washington, DC, en asociación con amigos del yoga, se reunirán para celebrar el quinto año del día internacional del yoga. Evento gratuito! Únase a nosotros para participar en el taller, charlas, yoga, meditación y mucho más.
- El miércoles 19 de junio llega el súper concierto de "Enanitos Verdes & Hombres G", en Huevos Revueltos Tour en el Fillmore. Entradas disponibles por
- El 27 de junio en el Wolf Trap, llega la legendaria intérprete de la era Motown como solista y con The Supremes, el catálogo de música de Diana Ross hará que el público bailen a clásicos como I'm Coming Out," "Upside Down," and "Stop! In the Name of Love." No se lo pierda, visite webside para entradas.
- Y si es amante de las telenovelas las bibliotecas públicas del Condado de Montgomery (MCPL) en asociación con Recorded Books, ofrecen acceso ilimitado a las telenovelas y películas en español en Póngalo ofrece acceso ilimitado a la colección más grande (más de 10,000 episodios) de telenovelas y series de televisión en español.
 - La pastillita para la moral de la semana:

La mejor forma de superar las experiencias duras de la vida es acordándote de los momentos que te hicieron feliz.



Salsa Flash Mob-All out danza

Salsa en el sabor de Perú, Washington DC 2019 (TopDC2019)!!! de los creadores de muévete monday, All Out danza, intentará tener la mayor Salsa Flash Mob en la zona del DMV con todos los participantes.



Jarana Criolla

Nohemy González "La Bomba Rubia del Criollismo con música en vivo afro peruana en el Taste of Peru DC2019.

Música y cultura en Taste of Peru DC 2019

El talento artístico peruano que estará presente en el Taste of Perú Washington DC 2019, este domingo 2 de junio será inolvidable para todos los asistentes, porque es sin duda una presentación de primera. Habrá música criolla en vivo, marinera, danzas folklóricas, Zumbatom entre muchas actividades más... Todo un programa cultural donde grandes y chicos podrán disfrutar.



Los Jampis del Perú

Directo desde la región de Puno, Perú...El grupo Los Jampis del Peru, nos harán deleitar con su música Folklórica, Tunantada, Cumbias, y todo su repertorio musical andino...Note lo puedes per-



Alfonso Reyes

La Voz Elegante del Perú será el maestro de ceremonia del Séptimo Festival Gastronómico Taste of Perú Wash-



Grupo Etnia:

Grupo Etnia recibirá a los invitados del Taste of Perú Washington DC 2019. Y se prepara para deleitar a todos en el Taste of Perú Washington DC 2019 con lo mejor representación de la Música andina peruana.



Anita Arce

Anita Arce "Corazón y Sentimiento", estará cantando lo mejor del repertorio andino peruano, este 2 de junio en el afamado "Taste of Perú Washington DC 2019".



Marinera Club Libertad

Marinera en el TOPDC 2019... Aliste sus pañuelos para el 2 de Iunio...El Club Libertad traerá un excelente show que pondrá a bailar a todos los presentes.



GRUPO: GUARARÉ

El nuevo grupo Guararé de Washington DC, Maryland & Virginia. Conformado Por: Enrique Araujo, José Sevilla, Adolfo Sarmiento, Cui Cui Gonzales & Miguel Chacaltana Carhuayo. "Purito Rimac - Purito Ica". Interpretando temas de Pedro Miguel y sus Maracaibos, cumbias como Colegiala y Eres mentirosa.



Clases de Zumba

Estamos muy emocionados de anunciar Zumba Fitness en Taste of Peru Washington DC 2019 este próximo domingo 02 de junio de 2019. Vamos a bailar, degustar, comer, socializar y exponer a los latinoamericanos internacionales.

Vamos a bailar con las increíbles damas Cathy Caminero de Zumbanova v Ana Deshaies de Zumba Party with Ana D. v mi persona e Shirley's Wellness-Holistic Health Coach y amigos de zumba lover.



Academia "Papalca" de Víctor Ruiz con pañuelo, palma y cajón

Marinera Norteña Papalca trae este año la participación de niños y niñas que destacan con sus bailes y habilidades artísticas. No deje de asistir y disfrute de este excelente show que será sin duda un espectáculo fuera de serie.





El domingo 2 de junio por séptimo año

Los chefs la gran atracción del Taste of Perú DC 2019



NELLY CARRIÓN WASHINGTON HISPANIC

odo esta listo para este domingo 2 de junio, donde cientos de personas se darán cita para

asistir al va tradicional Festival Gastronómico Taste of Perú Washington DC 2019. Esta nueva versión, contará con la participación de los más renombrados chefs peruanos como es el chef Christian Bravo de Bravo Restobar, la chef Francesca Ferreyros

Tickets Eventbrite.com www.tasteofperudc.com/tickets

de Fusión Peru Asia, el chef Andres Orellana de la Niña

Restaurant, la chef owner del Restaurante la Limeña Emmy

Perez, la reina de los tamales de Mixtura Magaly Silva, los bartender Alonso Palomino de Carnaval Bar y Angelo Rojas de Mayo Bar.

En un área especial de la feria gastronómica, ellos dictaran una cátedra, ante el público asistente que se registren, en donde explicaran su labor y harán demostraciones de la preparación de algunos potajes.

Asimismo, responderán a las preguntas de los interesados y revelarán algunos de sus "secretos gastronómicos".



Chef Francesca Ferreyros Fusión Asia Perú

Francesca Ferreyros estudio en Le Cordon Bleu Peru y estuvo en cocinas en diferentes partes del mundo, sus inicios fueron en Cala donde trabajo con Ivan Kisic, estuvo trabajando en reconocidos restaurantes a nivel internacional como el Celler de Can Roca en Girona y Gaggan en Bangkok. Ha trabajado con Gaston Acurio y participado en cenas especiales para clientes de Corporacion Acurio



Bartender Alonso Palomino Carnaval Bar

Alonso Palomino es hotelero de profesión, egresado del Instituto San Ignacio de Loyola, ISIL. Trabajó en lugares de renombre como Nanka, Astrid & Gastón y BTH Hotel. Fue jefe de bar en Madbar, el bar del BTH Hotel. Es profesor del programa Learning for Life (Diageo) v tambiér está a cargo del programa de bar para la carrera de mozos en la Fundación Pachacútec (Diageo y Gastón Acurio). jefe de barra.



Bartender Angello Rojas Central/Mayo Bar/Central

Angello Rojas es egresado de la carrera de Bartender Profesional del Instituto Gastronómico D'Gallia lideró barras como la Hanzo Ecuador y Sibaris Restaurante. Hoy es parte del equipo de Mayo Bar en Lima.

Actualmente se desenvuelve como Bartender y Encargado del Programa Creativo & Experimental de bebidas en Central, Kjolle y Mayo Bar con el gran apoyo de Mater Iniciativa y del chef peruano más importante de los últimos tiempos, nos referimos a Virgilio Martínez.

Angello además fue segundo lugar en World Class Perú 2017, organizado por Diageo Peru y ha sido nominado como Mejor Bartender del año 2018 por el Premio Luces organizado por el Diario el Comercio Perú.

Chef/Owner

Christian Bravo Fuego

versátil como su cocina, pues además de

estar entre ollas y fogones creando nuevos

sabores, también es empresario, conductor

El chef peruano Christian Bravo es tan



Andrés Orellana es el chef



La Niña

propietario del Restaurante La Niña, y ha desarrollado un concepto fusión con insumos peruanos de la más alta calidad con técnicas de vanguardia, posicionándolo como la joven promesa de la gastronomía peruana. Orellana, tiene estudios de cocina en Le Cordon Bleu, Italian Culinary Institute y el Basque Culinary Center en España. Andrés ha trabajado también reconocidos restaurantes a nivel mundial como Mugaritz y Osteria Francescana. Hatrabajado en Astrid y Gaston y ha desarrollado cenas en conjunto con



Gaston Acurio.



Chef/Owner **Emmy Perez** La Limeña

Emmy con muchos años de tradición cunaria peruana, se consolida como el referente más sabroso de culinaria en la zona de Washington y alrededores. Actualmente con dos restaurantes, lleva a cada rincón de DC todo su sabor con platos tradicionasorprender por su pastel de choclo.



MASTER BARTENDER ANGELO ROJAS

12:30 - 1:00 pm





CHEF

2:00 - 2:30 pm



CHEF **ANDRES ORELLANA**

2:45 - 3:15 pm





CHEF CHRISTIAN BRAVO 3:30 - 4:00 pm









MAGALY SILVA 5:00 - 5:15 pm

CHEF









Magaly Silva-La Reina de los Tamales

Magaly Silva más conocida como la "reina de los tamales" viene con tradición tamalera desde la bisabuela. Desde los 6 años acompaño a su madre a vender tamales y aprendió todos los secretos culinarios de ese delicioso plato. Magaly ha recibido

Washington

Hispanic



Directamente de Perú

Llega el Ninja de los limones con Muelle 46 al Taste of Peru DC 2019

REDACCIÓN

WASHINGTON HISPANIC

l cortador de limones peruano más rápido del mundo, Record Guinness - NINJA de los Limones - Julio César Távara estará en el septimo Taste of Perú

Washington DC este domingo 2 de junio en la University of the District of Columbia (UDC) viene este año con la Cevicheria El Muelle 46.

Su habilidad para cortar limones a gran velocidad sin temor a cortarse lo ha convertido en toda una sensación en las redes sociales, sin embargo, Julio César

Távara Siancas se siente tranquilo por la fama que ha alcanzado por su inusual talento y recuerda sus inicios trabajando en la cevicheria de su tío en Piura.

Asi que si quieres disfrutar de un ceviche de Muelle 46, preparado de manos del NINJA de los Limones, todavia hay entradas disponibles por Eventbrite.com



El Ninja de los limones con Cevicheria El Muelle 46 hará una serie de demostraciones en el Taste of Perú DC 2019.



Deléitese con un delicioso El Pollo a la Brasa de WAKU Chicken.

WAKU Chicken en el TOPDC2019

tro de los restaurantes locales que estará con sus especialidades en el Taste of Peru Washington DC 2019 es WAKU Chicken, ellos estarán ofreciendo lo mejor de su repertorio gastronómico a los asistentes del evento.

Ubicado en el corazón Herndon, específicamente en la Elden Street, el restaurante peruano ofrece un extenso menú, que inicia desde una variedad de ensaladas, especialidades, WAKU pollo a la brasa, WAKU sándwiches y WAKU especiales, así que quiere probar un poco de su sabor dese una vuelta el Taste of Peru DC 2019.

Disfrute de la mágica grandeza culinaria de Huascarán Restaurante



El Huascarán Restaurante tendrá una variedad de platillos para todos los visitantes.

ito, leyenda y realidad, Huascarán Restaurante conjuga no solo la magia y la belleza que evoca el nombre del gran nevado andino, sino que es expresión viva de la cultura gastronómica peruana.

Que estará presente con algunas de sus especialidades en la feria gastronómica Taste of Perú Washington DC 2019, este domingo 2 de junio 2019 en la Universidad del Distrito de Columbia. Este día usted podrá disfrutar de platos típicos que han hecho famosa mundialmente a la comida peruana, preparados con conocimiento y la dedicación de su equipo de cocina.



Disfrute de su platillos este domingo 2 de junio en el Taste of Peru DC 2019.

El Meson Restaurante con Chancho a la caja China

l Meson Restaurant de Gaithersburg, MD, estará llevando al Séptimo festival gastronómico Taste of Perú Washington DC 2019, unas de sus especialidades el Chancho a la caja China la cual es el plato más popular y presente en las ferias, este domingo 2 de junio en la UDC. Entre algunas de las especialidades de su menú se encuentran las múltiples opciones de ceviche y el pollo saltado.

Bravo Chicken en el Taste of Perú DC



Bravo Chicken ofrecerá lo mejor de su gastronomía.

FOTO:CORTESÍA

l festival gastronómico Taste of Perú Washington DC2019, abrirá sus puertas para la presentación de restaurantes locales como es el caso de Bravo Chicken, un restaurante en donde sus platillos hablan del verdadero sabor de la comida peruana.

Bravo Chicken busca convertirse en el "Curador de la cocina peruana que todos anhelan".

Bravo Chicken se enorgullece en mostrar el ejemplo de la cocina de fusión: la perfecta integración de las antiguas tradiciones y sabores de la cocina peruana nativa con las cocinas española, africana, italiana, china y japonesa que lo han influenciado a lo largo de la historia. Las recetas que hemos creado utilizan ingredientes auténticos tanto locales como internacionales, y destacan la diversidad y las especialidades culinarias de cada región peruana. Las recetas tradicionales se preparan combinando métodos de cocina antiguos contécnicas culinarias modernas para crear platos visualmente impresionantes y exquisitos.

Eli's Empanadas & Desserts llega con los más dulces postres peruanos

onocida cariñosamente como Eli, Elizabeth Changanaqui viene endulzando los paladares de los amantes de los dulces desde hace más de 30 años. Y es que ese tiempo le ha permitido perfeccionar todos los postres y delicias que hacen recordar el país que tanto se extraña.

Así que si quieren disfrutar de sus deliciosos sus postres y probar sus dulces visítela en su stand durante la Séptima domingo 2 de junio, en la Universidad del Distrito de Columbia de 10:00 am - 6:00 pm.

Gelato de Firenzes con una extensa variedad para escoger



i es un amante de la especialidades de Gelato, será una buena oportunidad para que disfrute en el Festival Gastronómico Taste of Perú 2019. Firenzes utiliza la tecnología de primera categoría (Carpigianni Gelato fabricantes de Italia)

ingredientes, más altos de calidad y recetas caseras que hacen cada lote de heladerías artesanales. Después de importar algunos ingredientes y frutas de los Andes / Amazonas, junto con el abastecimiento de los mejores productores y proveedores locales, las bases de helado son producidos y tratados en un proceso de calor y frío. Frutas, hierbas, frutos secos y otros sabores son cuidadosamente seleccionados para una formulación precisa de cada receta, considerando edulcorantes, sólidos, contenido de grasa y agua, emulsionantes naturales y estabilizadores. Sus dueños afirman que se aseguran de que se obtenga el sabor y la textura perfecta.

entre democracia o dictadura.







GWS Y RAPTOR EN LA FINAL DE LA NBA

Después de cuatro años consecutivos de enfrentar a LeBron James y Cleveland en la Final de la NBA, los bicampeones Warriors consideran refrescante el toparse con un nuevo rival. "Sí, seguro", dijo Shaun Livingston con una sonrisa por encarar a los advenedizos Raptors, "Seguro, lo dejaremos ahí". Respecto a Toronto, finalmente un equipo nuevo es el mejor del Este. Y los jugadores de Golden State están motivados por esta Final que luce nueva_al menos al 50%.

"La Pulga" sigue en busca de un título grande con la "Albiceleste"

Argentina ya tiene a Messi para la Copa América

Torneo de la Conmebol comienza el 15 de junio próximo en Brasil.

WASHINGTON HISPANIC

l capitán Lionel Messi regresó el martes al predio de selecciones nacionales de Argentina justo un año después de su última estadía en ese lugar antes de partir hacia el mundial de Rusia, una frustración que muchos temieron pondría fin a su carrera en la Albiceleste.

Pese a los sinsabores con la selección de su país, la Pulga declaró hace unas semanas que lo seguirá intentando hasta ganar algo con la casaca argentina y la nueva oportunidad podría ser la Copa América en Brasil que arrancará el 14 de junio.

La Asociación del Fútbol Argentino (AFA) distribuyó un video con la llegada de su futbolista emblema, que fue recibido por el presidente Claudio Tapia y el director de selecciones nacionales, Cesar Luis Menotti, técnico campeón del mundo en 1978.

El astro del Barcelona se tomó un descanso de la selección tras la fallida experiencia

en Rusia __Argentina quedó eliminada en octavos de final en medio de una hecatombe interna__ y regresó en marzo de este año para un amistoso ante Venezuela en España.

También el martes llegó Paulo Dybala, de la Juventus de Italia, quien le comentó a los periodistas que lo aguardaban en el aeropuerto que la Copa América no debería ser tomada como una revancha por lo que pasó en Rusia.

"No hay que tomarlo de esa manera, sino se va a generar mucha ansiedad que nos puede jugar en contra", sostuvo el delantero de la Juventus, en la cual quedó relegado por malas actuaciones.

De todas formas, la Joya se siente un afortunado por compartir equipo con Cristiano y ahora reencontrarse con Messi.

"Este año tuve la oportu-



El astro del Barcelona se tomó un descanso de la selección tras la fallida experiencia en Rusia _Argentina quedó eliminada en octavos de final en medio de una hecatombe interna_y regresó en marzo de este año para un amistoso ante Venezuela en España.

nidad también de jugar con Cristiano, que son dos fenómenos, dos jugadores a nivel histórico en el fútbol increíble. Tener la posibilidad de jugar con los dos lo disfruto

mucho", afirmó. "Cada uno tiene sus características, su forma de jugar pero son dos grandes, dos fenómenos".

Argentina, que a nivel selección mayor no gana un título desde 1993, integra el Grupo B junto a Colombia, Paraguay y Qatar. Debutará contra los colombianos el 15 de junio en Salvador.

CONSULTA GRATUITA



LAW OFFICE OF WANI & ASSOCIATES, P.C

Llame gratis : 1-866-755- WANI Hacemos casos en Virginia, Maryland y DC.

• BANCARROTA • MODIFICACIÓN

DE PRESTAMOS

de descuento

Virginia Office 8229 Boone Blvd. **Suite 210** Vienna, VA. 22182 703-556-6626

BUSINESS CLASS

AIRLINE TICKET

| Maryland Office 8020 New Hampshire Ave **Suite 108** Langlev park, MD 20783 301-434-1666

Por lesiones en su pie derecho y problemas disciplinarios

FS SOBRF NFY

WASHINGTON HISPANIC

ajo una nube de sospechas y críticas, martes sus preparativos para la Copa

El delantero de 27 años llegó a los campos de entrenamiento de Brasil en las afueras

en mejor forma que en la Copa del Mundo del 2018", dijo. La Copa América arranca el 14 de junio con el anfitrión Brasil enfrentándose con Bolivia en el estadio Morumbi en están en el mismo grupo.

El cuerpo de entrenadores de Brasil se mostró igualmente optimista sobre la recuperación de Neymar para la Copa de Mundo en Rusia, pero el delantero no consiguió brillar.

Neymar llega además a la Copa América, un torneo que Brasil no gana desde el 2007, con un problema disciplina-

Aparte de estar suspendido por tres partidos en Francia tras un altercado con un hincha tras la final de la Copa de Francia, Neymar criticó públicamente a algunos de sus compañeros_algo que no le gusta al técnico brasileño

En respuesta, Neymar fue remplazado como capitán de la selección por el veterano defensor Dani Alves.

La Copa América será el cuarto torneo de Neymar en



Neymar interactua con el balón y el resto del equipo durante una práctica de la selección brasileña en Teresópolis, el sábado 25 de mayo de 2019.

de Río de Janeiro el sábado,

pero el martes fue su primer

día con la selección nacional.

leño son muchas y la princi-

pal es médica. Nuevamente,

Nevmar se recupera de una lesión en el metatarso del pie

derecho, la misma lesión que

afectó sus carreras y manio-

bras en la Copa del Mundo

del año pasado. Luego de 70

Las nubes sobre el brasi-

Washington D.C. ▶ \$770 GUATEMALA \$265 **ARGENTINA** \$340 URUGUAY **ECUADOR** \$380 **PANAMA**

▲ Delta jetBlue

VENTA DE PASAJES AEREOS A TODA AMERICA-LATINA

29B OFRECEMOS TARIFAS ECONOMICAS A NUESTRA A 0198 **COMUNIDAD HISPANA** A12

BOLIVIA EL SALVADOR \$260 PERU COLOMBIA

COSTA RICA \$310 \$240 \$610 **MEXICO** \$550 **VENEZUELA \$450** CHILE \$780

\$370 NICARAGUA \$310

> LATAM United

Estamos ubicados en Woodbridge, Virginia | Teléfono: (703) 982 1040

SU AGENCIA DE VIAJES "Øky Go Travel" TELÉFONO: (703)982-1040

Silvia · Caceres-Diaz

Insurance Agency

Travelers Group

Si necesita seguro de automovil en Maryland y Washington DC, nosotros le ofrecemos:

- Cobertura Inmediata
- Mínimo Pago Inicial

Seguros

- · Facilidades de Pago Mensuales · Asistencia en la Obtención de
- su título y placas
- · Seguros Comerciales, Casas,



Caceres Díaz **Agente Broker** de Seguros (301) 593-8683

Silvia

10016-B Colesville Rd. Silver Spring, MD 20901 Four Corners

Elliot & Chatain PLLC

días fuera de acción, Neymar

regresó a los entrenamientos

con el PSG a inicios de abril,

pero solamente jugó cuatro

Fabio Mahseredjian, dijo que

Neymar deberá estar comple-

tamente recuperado luego de

un par de encuentros amisto-

sos contra Qatar y Honduras a

inicios de junio. "Él va a estar

El entrenador de Brasil,

partidos con el club.

Buscas ayuda en Español Llama ahora

Abogados serios que te ofrecen guía y orientación legal en tus problemas de Inmigración

La primera consulta es gratis Se habla español.



Email: FChatain@elliotchatain.com

202 431 0092



CARNE - NOSOTROS OFRECEMOS SOLO CARNES DE LA MAS ALTA CALIDAD



MARISCOS - NUESTROS MARISCOS SON TAN FRESCOS QUE PUEDES OLER EL OCEANO!











Conquistador Arroz Jasmine 5 lb



Del Frutal Nectar (Todas las Variedades) 24 pk



\$ 199 Harina de Maiz Blanco 5 lb



Mi Siembra \$ 199 Frijol Rojo de Seda 4 lb



Chiky Galletas (Todas las Variedades) 480 gr



Jugo de Mango 1500 ml





\$6⁹⁹ Caldo Sabor a Pollo 35.3 oz



Salsa Brava Verde Jumbo 525 gr



Masa Instantanea de Maiz 4.8 oz



399 **Rio Grande** Queso Fresco Yorito 14 oz



99

Cremas Olanchito & La Bendicion 16 oz









Mezcla para Jugos (Todas las Variedades) 14.1 oz



Morton Sal (Todas las Variedades) 26 oz



Thirst Quenchers



Mazola Aceite de Maiz 96 oz







Rio Grande

Horchata de Morro 12 oz



















Helados (Todas las Variedades) 48 oz 2/5







